



GYÖRKÖNY
JERKING

A Fiatalok Egymásért Egyesület magazinja

LURKÓ

VIII. évfolyam 4. szám

Látogatás a Kehler Messdin



Magyarországot képviselte a május elején Györköny a Strassbourg melletti Kehler Messdi vásáron a nagydorogi néptáncsoporttal megerősítve.

3 standon és a színpadokon ismertettük meg a látogatókkal Magyarországot, ezen belül is a györkönyi élelmiszereket (paprika, méz, lekvár, szalámi, almálé), finomságokat: Gulasch, Langosch, Ungarische Wurst; györkönyi pálinkákat (Márton és lányai); borokat; kézműves és kulturális hagyományainkat és egy kivétőn keresztül Györköny és a Dél-Dunántúl nevezetességeit.

A györkönyi német és nagydorogi magyar táncsoportok jól kiegészítették egymást, és nagy sikerük volt a négy napon keresztül tartó, több tízezer embert megmozgató vásáron. A vásárra Eckartsweier testvértelepülésünk segítségével sikerült kijutnunk.

Köszönjük Eckartsweier!

Ballagás 2008

Az idei ballagási ünnepélyre június 14-én délelőtt került sor. A végzős diákok vegyes érzelmekkel készülődtek a nagy napra. Egyesek „alig várták”, mások érezték, hogy ezzel fontos része zárul le életüknek. A nyolcadikosok először a hagyományokhoz híven énekszóval kísérve végigjárták az iskola tantermeit, ahol az elmúlt éveket nap mint nap töltötték. Ezután bevonultak a kultúrházba, ahol a meghívott vendégek és érdeklődők nagy számban várták őket. A diákok megható műsorral, egy-egy verssel és énekkel búcsúztak második otthonuktól. Meleg szívvel emlékeztek meg az itt töltött évekről, majd könnyes szemmel adták át a hála és szeretet virágait tanáraiknak és szüleiknek.

Mindannyian azt kívánjuk nekik, hogy az életben sikeres, értékes emberekké váljanak!



TARTALOM

2. old.: Fejlesztések; A Nemzetiségi Nap/ Falunap programja

3. old.: Május 1.; Microsoft Company Day

4. old.: Hurrá kirándulunk!; Osztálykirándulás a Dunakanyarba

5. old.: Kirándulás Budapestre; Hirdetések

6. old.: Gyermeknap; Német nyelvvizsgán a györkönyi diákok

7. old.: Tanulmányúton a "Haus Sonnenschein" óvodában

8. old.: Fókuszban a szalonnasütő...; Tűzrakóhely kialakítása

9. old.: Új reményekkel...; Takarékszövetkezet

10. old.: Vándortábor a Pilisben

11. old.: A TSZ zenekar Erdélyben; A Momentum zenekar

12. old.: Dorfprojekt in Györköny; Néhány statisztikai adat

13. old.: Tanzen macht Spaß!

14. old.: Képek

Lurkó
IMPRESSZUM

Felelős kiadó:
Polgármesteri Hivatal



1947. április 15.

Szerkesztette és tördelte:
Böndör Tibor, Bödőrné Jaksa Judit

Egymásért
Egyesület
Fiatalok

lurko@gyorkony.hu
www.gyorkony.hu
www.fiatalokee.xw.hu
7045 Györköny,
Fő u. 497.
20/ 25-80-866



Fejlesztések

A 2008. év eddig igen gazdag volt pályázatok terén. Főleg kisebb, de néhány nagyobb pályázatot is sikerült megcélozni, megírni, és van már olyan is, amelyet megnyertünk. 77 millió Ft pályázott meg az Önkormányzat, az Iskola, a Hagyományőrző Egyesület, a Gyermekünk Javára Egyesület és a Fiatalok Egymásért Egyesület mindazért, hogy településünkön az élet jobb legyen, fejleszteni tudjunk és csökkentjük az Önkormányzat működési hiányát. A pályázatok közül 35 millió Ft-ról döntöttek és ebből 23 millió Ft-ot sikerült megnyerni.

2008-ban szeretnénk befejezni az iskola egy helyre költöztetését. Az alsó iskolát terveink szerint a régi napközi helyére költöztetjük. Ennek érdekében már 2007-ben megkezdük a régi napközi megmentését, felújítását. Az épület első felét sikerült részben felújítani. Azóta egy nagyobb összeget nyertünk a további felújításra, korszerűsítésre. Ennek keretében az egész épület héjszerkezete megújul, kap új fűtési rendszert, a nyílászárókat is kicseréljük. A "felső" iskolát első körben vízszigeteltük. Ezt követően külső homlokzati felújítást szeretnénk elérni, amihez keressük a forrást.

2008. december 31. után az EU követelményeknek megfelelő játszótérek maradhatnak csak fenn. Ennek érdekében pályázatot készítünk elő az EU-s szabványoknak való megfelelésre. Ennek kapcsán teljesen új játszótér fog kialakulni, új helyen, a település közepén, az iskola mellett.

Az elmúlt napokban megmozdult a föld a régi napközi, konyha mögötti területen is. Ott egy kézműves ház építését kezdtük meg. Ez a fejlesztés a Hagyományőrző Egyesület kezdeményezésére indult, melynek során elkészült az épület terve, a terepmunka és az alapozás. Reméljük, e sorok olvasói már arról is hallottak, hogy a falak döngölése is elkészült, mivel hagyományosan vert falas épület készült.

Ebben az évben elkezdődik a Hivatal racionalizálása, korszerűsítése is.

Erre is sikerült már pénzt nyerni, de várhatóan több lépésben tudjuk csak a terveket megvalósítani.

Falumúzeum, tájház felújítását, fejlesztését is próbáljuk különböző forrásokból megteremteni. Két nyertes pályázattal sikerül bizonyos előrelépéseket tennünk. Sajnos nem az épület felújítására, hanem ott megrendezésre kerülő programokra

és a tárgyak restaurálására lehetett pályázni. Ezen pályázatokkal a múzeum ismertségét tudjuk elősegíteni és a minőségét javítani.

A Microsoft cég 60 munkatársa vett részt a június 6-án három települési fejlesztésen (új buszváró épület, iskola kerítés, árok a libavárosban).

Június 6-át megelőzően közel két hétig készült az Önkormányzat, illetve a lakosság erre a napra. Sajnos a program utolsó két órájában esett az eső, így a közel 90 fő 2 órás munkáját később kellett elvégezni.

Elismerés illet meg minden segítőt, akik részt vettek az előkészítő és utómunkálatokban is. Reméljük, lesz még hasonló támogatásokban részünk, melynek során az anyagiakat rendelkezésünkre bocsájtják a jó helyzetben lévő cégek, mi pedig munkánkkal járulunk hozzá a fejlesztéséhez.

A fenti terveknel, változtatásoknál felmerülhet, hogy miért is nem jó úgy ahogy eddig volt, és mi lesz a továbbiakban, milyen új funkciót kapnak az új épületek, épület részek, területek. Erre a kérdésre az újság következő részében térünk ki.

Braun Zoltán
polgármester

A Nemzetiségi Nap / Falunap programja

Augusztus 9. (szombat)

09:00 Labdarúgó kupa a
futballpályán

10:00 Kézműves programok

14:00 Bortúra - barangolás a
Pincehegyen

15:00 Ételszobrászat

16:00 Szórakoztató programok

20:00 Svábbál (Schütz zenekar)

Augusztus 10. (vasárnap)

10:00 Kétnyelvű ünnepi istentisztelet

15:00 Ünnepi köszöntő, majd
folklórműsor:

Soroksári Német Nemzetiségi
Táncegyüttes

Madocsaai Tánccsoport

Óvodások műsora

Györkönyi Hagyományőrző

Egyesület tánccsoportja és

kórusa, Gyöngyvirág tánccsoport

Budapesti Törekvés Hagyomány-
őrző Tánccsoport

Roger Schilling zenekar



Május 1.

Május 1-én nagy lelkesedéssel indultunk neki a napnak. Schweigert Gyurival, Marcival, Kuti Livivel kivittük a csocsó- és pingpong asztalokat, valamint az egyéb kellékeket a Pincehegyre. Peresztegi tanár úr már várt minket. A fiúkkal nekiláttak hálókát feltenni a kapukra. Közben megérkezett Köhler tanár néni is. Elmentünk a pálya meszelőért, hogy fel tudjuk festeni a pályát. Elkészült a pálya. Indulhatott a fociderbi! A Bagoly és az Ált. Iskola csapata mérte össze erejét egymással, ahol a Bagoly csapat lett a nyerő.

Eközben Főfainé Ambrózi Tímeánál neveztek a pingpongozni vágyók, a csocsó bajnokság párpai Csurkovics Sanyinál adhatták le nevezéseiket, valamint Sanyi segített a kisebbeknek rongybabát készíteni.

A Pingpong bajnokság győztese: Homonyik Attila lett Pakról, 2. helyezett Rosta Miklós, 3. helyezett Száraz Imre.

A csocsó bajnokság 1. helyezettjei: Horváth Gergő - Bodahelyi Máté, 2. helyezettjei: Kuti Livia - Scherczer Gábor

3. helyezettje: Koch Ivett - Lamm

Tímea.

A Györkönyi Totó megfejtői között a legtöbb jó megoldást Kun Alíz adta, 2. lett Csurkovits Sándor, harmadik helyen holtverseny alakult ki Udvardi



Lucia és Főfai László között.

A főzőverseny zsűritagjai voltak : Köhler Ádámné, Peresztegi László, Pámer Dávid, Rodenbücher István. Nagyon szép, gusztusos, izlésesen tálalt ételek kerültek a zsűri asztalára. A zsűri az első helyet megosztva adta Bock Ádám pörköltjének és Lückl Erzsébeti rétesének.

A második helyezést Szappanyos

Rozi néni gulyása ért el,

3. helyezett Vincze József pörköltje lett.

Többi nevezett étel is nagyon finom volt, melyet "nyami- nyami" díjjal jutalmazott a zsűri.

Délután folyamán került sor a számháborúkra, ahol mindkétcszer a Kék csapat győzött, melynek csapatkapitánya a Böndör Bálint volt. A piros csapat kapitánya pedig Böndör Dani volt.

Délután folyamán egy népes sereg a májféért indult. Sikerült egy hatalmas, magas fát kiválasztani, melyet csak negyedjére sikerült felállítani, miután kb. 4 métert levágtak belőle.

Ezúton szeretném megköszönni Bósz Péternek a májfat, Homonyik Attilának a felajánlott CD-ket, valamint minden segítőnek hogy segítettek lebonyolítani a versenyeket.

Remélem mindenki jól érte magát, szeretném, ha megtisztelnének a többi rendezvényeinken is. Várjuk Önöket!

Sajnos a szalonasütést elmosta az eső, de majd pótoljuk...

Kuti Imréné

Microsoft Company Day

Kezdünk felszáradni

Szépen indult péntekünk katasztrófavédelmi gyakorlatba torkollott.

Microsoft Company Day június 6-án pénteken még azzal indult, hogy a Polgármester kérte a helyi erőket, hogy várják meg a cég munkatársait és csak akkor folytassuk a héten megkezdett munkákat - nehogy ne jusson nekik. A Microsoft-os fiatalok megérkezésük után elfoglalták bázisaikat és megindultak a munkálatok a helyi szakemberek, segítők támogatásával. Délután egy órák a buszmegállón a tető fenn volt, az oldala készült, az iskola bekerítése is szépen haladt, az árok kövezése harmadáig



elkészült. A nyugdíjas klub által elkészített ebéd - gulyás csipetkével

és a fánk - jól fogyott. A fánkból közel négyszáz darab! A jó emésztéshez

segített a Márton és Lányai pálinka és a finom györkönyi bor is. A társaság viszont nem pilledt el, hanem újult erővel állt a munkához. Sajnos csak a nagyon kitartóknak és katasztrófavédelmiseknek jutott még egy óra munka. Leszakadt az ég és lehetetlenné tette a további ténykedést.

Volt, aki a rövidnadrágban, térdig vízben próbálta menteni a menthetőt. Sajnos erről az időszakról már nem készült fénykép... a többiről az alábbi linken tájékozódhat. Köszönet mindenkinek, aki fontosnak tartotta a három fejlesztést. Köszönjük a United Consult K2 Kft-nek, a Microsoft Magyarország Kft-nek és a györkönyieknek.



Hurrá kirándulunk!

Év elején tantestületünk úgy határozott, hogy egy napot tantestületi kirándulásra fogunk fordítani. Az év végén már mindenkire ráért egy lélegzetvételnyi "szünet".

Június 10-én volt nyugdíjas kollégákkal és az iskola technikai dolgozóival együtt indultunk el. Úti célunk a Balaton északi része volt. Programjaink között szerepelt a nagyvázsonyi vár megtekintése, a sümegi vár megmászása. A legvidámabb programnak a tapolcai barlangi csónakázás



bizonyult. Evezési ismereteink még sokáig megmosolyogtattak

mindnyájunkat!

Ezt követően kis csapatunk Badacsonytomajban állt meg ebédelni. Néhányan megkóstoltuk a híres badacsonyi borokat, sőt még haza is vittünk azokból.

Hazafelé még megálltunk Tihanyban, ahol csodálatos balatoni panorámában gyönyörködhattunk. Ennek a vidám hangulatú napnak is azonban egyszer csak vége lett.

Egy azonban biztos: jövőre is kirándulunk!!!

Kövérné Horváth Szilvia
igazgató

Osztálykirándulás a Dunakanyarba

A 6. osztályosok Köhler Ádámné osztályfőnök vezetésével, és Sánta Bálint anyukájával, indultak a Dunakanyarba táborozni. 9 györkönyi, és két paksi 6-as vett részt a táborban/Köhlerné unokái/. Hosszas előkészületek után június 29-én volt az indulás, Esztergomba a Gran Campingbe. Mindennap más programon vett részt a lelkes kis csapat. De bármennyire elfáradva is érkeztek vissza a táborba, sosem maradt el az esti foci. Egy fogyatékosokból álló csapat táborozott még itt rajtunk kívül, akikkel a gyerekek igen jó kapcsolatba kerültek, mind a sport, mind pedig az emberi barátság szempontjából. Állandó esti program volt még a strandolás. Minden este valami különlegeset készítettünk Bálint anyukával. Volt palacsinta, gofri, gyümölcssaláta, térszaláta.

Programok: 1 nap: Ismerkedés a táborral, strandolás

2. nap: Dömös, Rámszakadék, Dobogókő. Az időjárás kedvezett nekünk, mert megvárta még kiérünk a szakadékból, és csak utána kezdett el zuhogni az eső. Ezért aztán olyan felejthetetlen képek tárultak elénk, ami szívet, lelket gyönyörködtető volt.

3. nap: Szentendre Skanzen. Itt előre bejelentett programokon vettünk részt. Az egyik a ház körüli munkák, ahol a lányok kitakaríthatták a takaros kis földes szobát, kirázhatták a dunnákat, és a főlöpört földet, víz mintával díszíthették. Majd vaját

köpültek, ami finom zöld fűszerekkel keverve, és puha kenyérrel az ebéd lett a fáradt munkásoknak.

A fiúk takarmányt vittek, majd megetették az összes állatot, végül pedig lekaszálták a búzát. A második programban a kenyérdagasztás következett, majd a várva várt pillanatok, amikor kisült a kemencében a cipő.

4. nap: Egész napos esztergomi séta.



Bazilika látogatás, kilátás a Bazilika teraszáról, ásványkiállítás, és vásárlás. Este Párkány hídi bátorságpróba útlevele nélkül.

5. nap: Visegrád. Gyalogtúra a Salamon toronytól a Mogyoró-hegyre. Itt meglepetés érte a gyerekeket, mert bobozással ajándékoztuk meg őket. Volt is visítás, élmény bőven, a csodaszép tájon kanyargó úton. Tovább gyalogoltunk a Fellegvárhoz. Itt is mesés kilátás fogadott bennünket, és sokat bolyongtunk az ódon falak között. Lefele még megnéztük a Királyi Palotát. Egy nagy séta a közvetlen

Duna parton, és kagylógyűjtés a homokban, zárta a napot.

Mindvégig tartottuk magunkat a mondáshoz. Nem hagyunk ott mást csak a lábnyomunkat, és nem viszünk el mást csak az emlékeinket.

6. nap: Strandolás az Aqua Parkban. Igaz az idő itt már esős, és szeles is volt, de aki fázott, az bement melegedni. Még egy ebéd a táborban és indulás haza. Este fél 10-kor éjszében, egészségben, élményekkel tele, adtam át a szülőknek, fáradt, de vidám gyermekeiket.

Nagyon sokba került a tábor, így, hogy a szinte 100%-osra beígért pályázatra nem adtak semmit. Tisztelet a szülőknek, amiért mégis magukra vállalták ezt a nagy terhet, hogy gyermekeik megismerkedhessenek, Hazánk egyik legszebb tájával. Részt vevő táborozók. Csahóczi Eszter, Panker Bea, Mohai Pálma, Adorján Viktória, Micskei Márk, Csukovits Bence, Nagy Kristóf, Adorján Ádám, Sánta Bálint, Zombori Gábor, Zsednai Csaba.

Köszönet az Alapítványnak, aki 30e forinttal járult hozzá a tábor költségeihez.

Köszönet Géninek, Bálint anyukájának, aki idejét ránk szánta, és nagyon sokat segített a tábor zökkenőmentes lebonyolításában.

Köhler Ádámné
osztályfőnök



Kirándulás Budapestre

Május 15-én kiürült az iskola és az óvoda, Budapestre kirándultunk 4 autóbusszal. Első megállónk az Országház volt. Izgalmas biztonsági beléptetés után - bicska kinézetű fegyvernek látszó tárgyainkat letétbe hagyva - vezetővel tekintettük meg a Magyar Koronát és a koronázási é k s z e r e k e t . A z Országgyűlés tanácskozó termét - mivel éppen nem volt ülés - is megnéztük.

Ezután a Margit-szigetre sétáltunk. Itt hatalmas tömeg várta velünk együtt a „szuper koncertet.” Már akkor kellett volna gyanakodnunk, amikor kiderült, hogy a Fővárosi Állatkerten a szervezők a margit-szigeti Vadasparkot értik, és az Állatkert helyett egy zsebkendőnyi parkban nézhetünk néhány állatot. Így a meglepetések még váratottak magukra. Halász Judit műsorát a tribünről a 16.000 fős tömegben nem sikerült látnunk, mivel a szervezők a hangosító sátrat pont a színpad elé a látóterünkbe állították fel, eltakarva a színpad nagy részét. A következő meglepetés az Európai Bohóc-

válogatott fellépése volt. Ők a várakozással ellentétben nem bohóckodtak, hanem énekeltek és a jelenlevő óvodásokat produkáltatták. Sokan a koncert vége előtt haza is mentek, hangot adva csalódottságuknak. Am akik kivárták az utolsóként fellépő 100 Folk Celsius

(köszönjük neked Zoli!) és haza indultunk.

Hazafelé a Velencei-tó partján megálltunk, és a vasgyűjtésből kapott pénzen fagyiztunk. A bátrabbak kipróbálták a tó vizét is egy lábáztatás erejéig. Mivel kicsit hosszúra sikerült a megálló, szavazásra bocsátottuk a kérdést: Hazamenjünk, vagy a terv szerint a Pákozdi csata emlékművét nézzük meg? A g y e r e k e k természetesen a program folytatása mellett voksoltak, így a naplemen-tében Pákozdon gyönyörködünk. Az ingókövek sajnos kimaradtak Sukorón, mert a buszokkal nem tudtuk volna megközelíteni őket, gyalog meg már nem volt időnk, mert besötétedett. A gyerekeknek tetszett a kirándulás, főleg az a része, hogy későn értünk haza. A szörnyű csak az volt, hogy Csütörtök volt, és pénteken iskolába kellett menni, de ezt kompenzáltuk azzal, hogy nem vettük olyan komolyan a pénteki tanítást.

Kövérné Horváth Szilvia
igazgató



koncertjét, és értékelni tudják az általuk játszott zenét, nagyon színvonalas produkciót hallottak. A műsor végeztével kiválogattuk a négy busz utasait a tömegből, és elindultunk járműveinkhez. Rövidke 3 km-es túra után meg is találtuk őket

NEM CSAK A HÚSZÉVESEKÉ A VILÁG



A Dunaföldvár és Vidéke Takarékszövetkezet akciót hirdet NYUGDÍJASOK RÉSZÉRE

Azon ügyfelek, akik 2008. júliustól december 31-ig a Takarékszövetkezetnél számlát nyitnak, s a nyugdíjukat erre a számlára kéri utalni, azok részére a számlanyitás ingyenes és teljes számlavezetési költségmentességet biztosítunk az év végéig.

Minden új számlához bankkártya igényelhető, melynek gyártási költségét az első évben Takarékszövetkezetünk átvállalja.

Gyors, rugalmas ügyintézésrel várjuk leendő ügyfeleinket. Bővebb információért forduljon a Dunaföldvár és Vidéke Takarékszövetkezet kirendeltségéhez.

TAKARÉKSZÖVETKEZET IGAZGATÓSÁGA

Dunaföldvár és Vidéke Takarékszövetkezet

tájékoztatja Györköny község lakosságát, hogy 2008. június 4-én megnyitotta györkönyi kirendeltségét és várja leendő ügyfeleit.

A Takarékszövetkezet a nyitás alkalmából akciót hirdet mindazon ügyfelek részére, akik 2008. év végéig lakossági vagy vállalkozói számlát nyitnak. Ezen ügyfelek részére 2008. december 31-ig díjmentesen végzi a számlavezetési szolgáltatást, semmiféle díjat, jutalékot nem számít fel. Azok részére, akik számlájukhoz bankkártyát igényelnek, az első bankkártyát térítésmentesen adja át.

Éljen a lehetőséggel, nyisson számlát Takarékszövetkezetünkönél és minél hosszabb ideig használja ki a díjmentes időszakot.

Várjuk Önt is számlanyitás céljából.



Jákli János
Dunaföldvár és Vidéke Takarékszövetkezet ügyvezető igazgatója



Gyermeknap

Óvodásaink és iskolásaink nagy öröme, immár 4. éve rendezte meg a falu gyereknapját a szülői munkaközösség. Ebben az évben sajnos az időjárás nem volt kegyes

időtöltés. Az arcfestést végző anyukáknak egész nap volt elfoglaltságuk, bár alkotásaikat hamar lemosta az izzadság és az eső. Az ugrálóvár is mindig nagy

bemutatója is színesítette a műsorokat. Én személy szerint nagyon jól éreztem magam és a visszajelzések, amik elértek hozzám szintén pozitívak voltak. Ennek



nagyon örültem, mert mindig ez ad erőt kis csapatunknak a következő szervezkedéshez. Igyekszünk minden évben valami újdonságot csempészni a programok közé, hogy változatos legyen a rendezvény. Az idén a szalonnasütés lett volna ez az újdonság, amire sajnos a rossz idő miatt nem kerülhetett sor, de jövőre bepótoljuk. A másik ilyen dolog a

hozzánk, de azért mégsem sikerült teljesen tönkre tennie a napot. A tűzoltóhab és szalonnasütés kivételével, mindent megvalósítottunk. Akadályversennyel indítottunk, amiben sokan részt vettek és csodák csodája, nem követeltek semmilyen nagy jutalmat csak egyszerűen jól érezték magukat a gyerekek. Kézműves foglalkozás Irénke nénivel mindig tartalmas

népszerűségnek örvend és a Csillagshow tánc egyesület látványos előadását is, megszokhattuk már, akik mindig szívesen tesznek eleget meghívásunknak. A számháború nagyon izgalmasra sikeredett, legalábbis nekünk felnőtteknek, mivel a gyerekeket nem ijesztette meg az eső, és már kezdtünk aggódni, de természetesen ők nagyon jól érezték magukat. A kicsik rögtönzött tánc

lángos sütés volt, ami nagyon népszerűnek bizonyult, köszönet az ötletadónak és a kivitelezőknek. Ha már itt tartok, szeretnék MINDENKINEK köszönetet mondani, akik bármilyen segítséget nyújtottak abban, hogy megrendezésre kerülhessen a gyerekeknek ez a színes, programokkal teli nap.

Uhrspringer Istvánné Erika

Német nyelvvizsgán a györkönyi diákok

Iskolánkban már szinte hagyomány, hogy minden tanév végén tehetséges végzős diákjaink próbára teszik német nyelvtudásukat. Idén három bátor leányzón volt a sor: Csirkovics Bernadett, Lamm Kinga és Nagy Dorottya vállalta a megmérettetést. A lányok hosszú hónapokon át tartó felkészítő munka után június 7-én, miközben diáktársaik a pinchegeyi gyermeknapi vigasság örömeit élvezték, komoly vizsgadrukkot éltek át Szekszárdon.

A reggel kilenckor kezdődő nyelvvizsgán először írásbeli nyelvi tudásukról adtak számot a vizsgázók. Másfél óra állt rendelkezésükre az

olvasott szöveg értését és a nyelvtani szabályok ismeretét ellenőrző feladatok megoldásához. Húsz perc szünet után pedig hallott szöveg értésével és levélírással folytatódott a nyelvvizsga, mindegyik egy órát kaptak a diákok. A vizsga szóbeli része délután zajlott, itt párokban járultak a vizsgabizottság színe elé a már elég fáradt és meggyötört gyerekek.

A lányok teljesítményéhez mindenképpen csak gratulálni lehet, egyikük mindkét részvizsgán megszerezte az alapfokú „Zertifikat Deutsch” nyelvvizsga bizonyítványt, a másik két kislány is csak egy-két pont híján maradt el az írásbeli vizsgán a

hatvan százalékon meghúzott határtól. Ez is azonban inkább a vizsgadrukknak, mintsem a felkészületlenségüknek volt betudható. Így ők „A” típusú alapfokú nyelvvizsgával büszkélkedhetnek.

Mindhárom diáklány a jövőben komolyan szándékozik foglalkozni a német nyelvvizsgálattal, kíváncsiak nekik sok türelmet, szorgalmat, kitartást a nyelvtanulás nem könnyű, de annál szebb és fantasztikusabb élményéhez!

Szép volt lányok!

Bock Zsuzsanna
felkészítő



Tanulmányúton a „Haus Sonnenschein” óvodában

A magyar oktatás válsága, melynek következménye településünkön is érezhető, gondolkodásra és kivitelezhető nevelési-oktatási folyamat kidolgozására kényszeríti a település iránt elkötelezett, helyben maradásképviselő tagjait.

Egy ilyen elképzelés, koncepció megvalósítása komoly előkészületekkel jár. Fontosnak tartom, hogy a már kitaposott ösvényeket, jól bevált módszereket vegyük át másoktól, alakítsuk saját helyzetünkhöz, és ne teljesen új, kipróbálatlan utakat járjunk.

Így jött az a gondolat, hogy megkérdezzem az untersiemau-i Haus Sonnenschein óvoda vezetőjét Christine Nitzold asszonyt (aki két évtizede jár Györkönybe, házat épített itt), hogy elképzelhetőnek tart-e egy tapasztalatcserére épülő látogatást óvodájában. Megbeszélte kezdeményezésünket a fenntartójával, az evangélikus egyház plébánosával és kollégáival, akik támogatásukról biztosították az óvoda vezetőjét.

Június 14-17-ig tartózkodott nevelőtestületünk - kiegészítve a bikácsi óvoda vezetőjével, és az intézmény vezetőjével - Untersiemauban. Célunk egy németországi egyházi óvoda működésének megfigyelése, tapasztalat szerzése, nálunk is megvalósítható módszerek átvétele. Szombaton délután érkeztek Christine otthonába. Kolléganők, kávé, torta várt bennünket. Ismerkedés, beszélgetés után mindenki a szálláshelyére ment felfrissülni, majd ezt követően Coburgban a színházban találkoztunk mindannyian. A színházjegy az untersiemau-i polgármester ajándéka volt. Vasárnap pihenés, ismerkedés a családdal, a környékkel, majd délután közös városnézés Coburgban. Innen együtt mentünk az óvodába, ahol szülők grillparty-val vártak bennünket.

Bemutatkozás, kötetlen beszélgetés, eszmecsere, nyelvygyakorlás, evés-ivás következett, majd megérkezett a Polgármester úr (Michael Boßecker) a feleségével. Őszintén örült a kezdeményezésünknek, és támogatásáról biztosított bennünket.

Hétfőn reggel 7.30-tól 16 óráig hospitálás, megfigyelések, beszélgetések, módszer- és ötletgyűjtés, fényképezés, rajzolás egymást követték. Nagyon sok, a mi óvodánkban is megvalósítható ötlettel, módszerrel gazdagodtunk, melyek beépítése nevelésünkbe folyamatosan történik. Közben az intézmény vezetőjének, Kövérné Horváth Szilviának, és nekem

amilyeneket láttunk. Nem önerőből, hanem állami támogatással kellene a pedagógusokat segíteni abban, hogy a változó világhoz, a „demokráciához” igazodó szemléletet megtanulják. Mert ezt igenis tanulni kell! És csak akkor lesznek, leszünk képesek pozitív irányú változtatásra, ha sok jól bevált oktatási rendszert ismerünk meg, és azokat adaptálhatjuk, kombinálhatjuk a lehetőségeinkkel.



lehetőséget adtak egy villámlátogatásra az iskolába. Az ottani tapasztalatoktól nem voltunk úgy elragadtatva, mint az óvodában látottakkal. Ez adódhatott az intézmény nagyságából is (560 diák 16 osztályban).

Kellemes és kikapcsolódó időtöltés volt az egész napos óvodai tartózkodás után a bevásárlás.

Kedden délelőtt megnézhattuk és meghallgathattuk, hogyan készítik elő az iskolába menő gyerekeket a beszédre. Majd ezt követően mindenki, aki az épületben tartózkodott, bölcsődés-óvodás, gyermek-felnőtt a tornateremben találkozott, és ünnepélyesen elbúcsúztunk egymástól.

Megköszöntük a lehetőséget, a szívéllyességet, a jó hangulatot, a sok ötletet, és átadtuk ajándékainkat a három óvodás, és az egy bölcsődés csoportnak.

Összegezve tapasztalatainkat:

Elsősorban az államnak kellene biztosítania olyan feltételeket, mint

Christine Nitzold asszony szavai még mai is csengenek a fülemben. Evangélikus intézményének sikerét a HIT-ben látja. Szerinte a hit ad erőt a szeretetre, egymás elfogadására, a becsületre, a tiszteletre.

Én nagyon szeretném, ha további és hosszabb lehetőségeket kapnánk a tapasztalatok gyűjtésére.

Németországban, vagy bárhol, ahol az oktatás a legfontosabb társadalmi feladat.

Köszönjük Christine Nitzold asszonynak, és csapatának a lehetőséget, a szülőknek a megértést, Irén óvónéninek, Horváth Nóra szüleinek, Pámer Jánosnak és Rohn Mátyásnak a támogatását, az agyag emblémákat, a mézet és a bort, mellyel megajándékoztuk az óvoda gyermekeit és felnőtteit.

Szabó Zoltánné
óvodavezető



Fókuszban a szalonnasütő...

A Györkönyi Pincehegyért Egyesület legutóbbi ülését követően egy sikeres klubest kerekedett az "1-es" számú tűzrakó körül. Az eseményről készült felvételek megtekinthetők a település honlapján:

www.gyorkony.hu/Galeria/2008 menüpont alatt. Az "1-es" tűzrakó elnevezés - félreértés ne essék - nem tőlem származik, hanem az egyesület elnöke fogalmazta meg és melyet természetesen egyesületi döntésnek kell megerősítenie vagy elvetnie. Meglátásom szerint egy konszenzuson alapuló névadás csak kellő tisztelet mellett, egy "NÉVADÓ" ünnepség erősíthet meg, természetesen annak szabályai szerint. Miszerint: az objektum rendeltetésszerű használata közben, pezsgőbontás közepette, jelentős számú egyesületi tag és szimpatizáns jelentésében alkalmazható!!!

E bevezető szösszenet után essék néhány komolyabb szó a tűzrakó létrejöttének körülményeiről is. A frissen megalakult Györkönyi Pincehegyért Egyesület első ülései egyikén a tenni akarás és a feladatok számbavétele során - egyebek mellett - közösségi tűzrakó helyek kialakítását is számításba vette. No és erre egy kisebb közösség - mely préházszomszédokból, nevezetesen: Gaug család, Forgács család és Bock család - elhatározta ennek az elhanyagolt területnek a rendbetételét és további rendben tartását, ápolását, fejlesztését.

Mindehhez szükség volt Adam Koch úr gépi munkával való önzetlen támogatása is (tuskószedés, talajgyegetetés). Meglátásom szerint ezzel létrejött egy, a Szabadidő Központhoz szorosan kapcsolódó, annak részét képező egybefüggő park.

A parkba az életet igazán a szalonnasütő-grillező-főzőhely kialakítása hozta meg. Az objektumhoz szükséges kövek beszerzését Száraz Sándor,



szállításuk költségeit Schweigert György, tűzrakó-építési tapasztalatait pedig Bock Ádám biztosította. A projekt még nem fejeződött be, hiányzik még egy stabil asztal valamiféle ülőalkalmatossággal, a maximális kényelem érdekében. Minden híresztelés ellenére nem családi és nem magántulajdon, ajánlom mindenki figyelmébe és használatába. Bárki, bármikor igénybe veheti, sőt igény esetén asztalt, padot, ill. egyéb eszközöket is tudunk biztosítani hozzá. Örömmre szolgált az eddigi igénybevétel is!

Például iskolai osztályok használták, versenyek színhelye volt és nem utolsósorban a nagydorogi református gyülekezet is teljes megelégedésére vette igénybe, közösségépítő feladatai végzése közben. Ők is nagyon jól érezték magukat a csodás környezetben.

Köszönet a létrehozó és fenntartó családok tagjainak.

Egyesületünk további tűzrakó helyek kialakítását tervezi, amihez a préháztulajdonosok javaslatait és aktív közreműködését kéri. Az ún. "2-es" számú objektum - amely nagyobb "feladatok" megoldására is alkalmas lesz - munkálatai már megkezdődtek. Központi fekvése okán például akár tábortüzek megrendezésére is alkalmas - a fentebb felsorolt tevékenységek mellett.

Örömkre szolgál, hogy a látogatók - akik nem csak helybeliek és nem csak belföldiek - eredetinek és jól hasznosíthatónak tartják a már elkészült tűzrakót.

Építési, fejlesztési kedvünket az sem szegi, hogy néhány illuminált állapotú, borízú hang a nemtetszését szajkózta, megnyilvánulásuk eleve minősíti az illetők személyiségét!

Mindezen felvetések tudatában és mindezen megnyilvánulások ellenére folytatni szeretnénk minden felmerülő jogos és kreatív igény megvalósítását a nagybetűs PINCEHEGY javára.

Bock Ádám
a GY.P.E. Tagja

Tűzrakóhely kialakítása

Örömmel tudatom mindenkivel, hogy hosszú előkészület után végre elkészült a pincehegyen a kuglipálya mellett egy Tűzrakó hely, mely tovább szélesíti a lehetőségek tárházát. A Tűzrakó hely kialakításánál fogva alkalmas tábortüzek,

szalonnasütések helyszínéül. A jövőben tovább kívánjuk fejleszteni egy kellemes pihenő, piknikező helyé. A Tűzrakó hely köré tervezzük még padok kihelyezését, valamint a környékén asztalok és padok elhelyezését, melynek elkészültével

egy igazán szép és kellemes környezet áll majd rendelkezésre mindenkinek, aki igénybe kívánja venni az ilyen jellegű lehetőségeket. Kívánom, hogy minél többen használják ki ezt az új lehetőséget!

Tóth Gábor
a GY.P.E. Tagja



Új reményekkel...

A könnyen felejthető tavaszi szezon után új reményekkel, új edzőkkel, felújított öltözővel, „rég - új” játékosokkal és új ellenfelekkel várunk neki a labdarúgó bajnokság következő évadjának.

Vegyük tehát sorra a velünk történeteket.

Az előző bajnokságban felnőtt csapatunk produkált egy olyan sorozatot, amely majdnem bekerült ama bizonyos Rekordok Könyvébe. 12 mérkőzésen 0 győzelem, 2 döntetlen, 10 vereség, 18 rúgott és 50 kapott gól. Hála az ősszel szerzett 24 pontnak, így is sikerült a 10 csapatos mezőnyben az 5. helyen végezni.

Az U 19-es (ifjúsági) csapat 44 ponttal a bajnokság második helyén végzett és szintén második lett a Sárvíz Kupában is. Megint egy hajszál választott el bennünket az első helytől.

És akkor jöjjenek az újdonságok.

A szezonzáró vacsorán Világ Gábor edző bejelentette, hogy a továbbiakban edzőként nem kíván működni, de más módon változatlanul segíteni fogja a györkönyi focit.

Ennek első lépéseként, együtt megpróbáltuk hazacsábítani az „idegenlégióskodó” györkönyi focistákat.

Felkérésünket elfogadta Krausz Márton (Bonyhád VLC), aki a csapat edzéseit irányítja majd. Segítője Deák Zoltán (Németkér) lett, akire játékosként is számíthatunk. Visszatért Száraz Imre Nagydorogról, és Krausz Frigyes Németkéről. A felnőttekhez igazolt még Kasza István Kajdacsról. További két felnőtt játékos leigazolásáról is tárgyalunk. A felnőtt csapatból egyedül Szucskó József távozott Németkére.

Összességében elmondható, hogy a felnőtt csapat erősödött, amit bizonyított az NB III-as Bonyhád ellen

vívott, mindössze kétgólos vereséggel zárult (2-4) felkészülési mérkőzés.

Az U 19-es csapathoz igazolt Horváth Ákos (Nagydorog) és Kocsis Milán (Pusztahencse), valamint újra játékra jelentkezett Zombori Zoltán. Jó lenne, ha ez a korosztály a koncertek látogatása mellett időt szakítana az edzések látogatására is.

Az öltözőépület - szponzori segítséggel- kívül és belül teljes felújításra került. Ez külső szigetelést,

nincs, a nekünk testhez álló megyei III. osztályban indulunk. A legutolsó információk szerint a mezőnyben 12 csapat szerepel majd, tehát 22 mérkőzés vár reánk. Az utazási távolságok és idők jelentősen megnövekednek, de sajnos csak ennyi település tud U 19-es korosztályú csapatot kiállítani. A többiek a megyei III/B. osztályban játszhatnak.

Ellenfeleink lesznek: Döbröcköz, Fadd, Gyöng, Högyész, Iregszemcse,



színezést, WC-k és mosdók cseréjét, új villanybojlereket, festést és mázolászt jelent. Az elmúlt 12 év alatt az öltözőépület csak „örizte” azt az állapotot, amit az NB II-es időkben kapott. Méltán állapította meg most a Pályahitelesítő Bizottság, hogy „a létesítmény a magasabb osztály követelményeinek is megfelel”.

Magasabb osztályról egyelőre szó

Kaposszekcső, Kéty, Pálfa, Szakály, Tengelic, Újireg.

A bajnokság sorsolását július 31-én készítik el.

Az Egyesület köszönetét fejezi ki ifj. Csahóczy Lajosnak a nyújtott 60.000 Ft-os támogatásért.

Várjuk kedves szurkolóinkat!

Hajrá Györköny!

Erdei Tamás

Takarékszövetkezet

Egy cég - amely fő tevékenysége a pénzzel való foglalkozás - biztosan tudja hova érdemes befektetni.

A Dunaföldvár és Vidéke Takarékszövetkezet Györkönyben

épített új épülete arra ad következtetni, hogy hosszabb távon is életképesnek tartja településünket, egy olyan időszakban, mikor a kistelepülésekre nem a legjobb idők

járnak.

Köszönjük a biztatást!

Braun Zoltán
polgármester



Vándortábor a Pilisben

Csakúgy, mint tavaly, idén is június 30-án kerekedtünk fel a nagy útra, hogy kis országunk újabb szép szegletét ismerjük meg immár felnőtt szemmel: a Pilist és a Dunakanyart.

Első állomásunk Csobánka volt, ahol egy cserkész tábor adott nekünk 3 napra „otthont” (bár az embernek nem egy 10 fős szoba ugrik be elsőre erről a szóról, de mi szeretjük a társaságot!).

A környezetet illik: körülöttünk hegyek, susogó lombú fák, nagy zöld park, kis

kisebb-nagyobb kövekkel, letört ágakkal, bedőlt fákkal tarkított szurdokvölgyön.

A patak néha alig észrevehetően csordogált, máshol vízesés formájában folyt velünk szembe, mi pedig több tucat kis hídon keltünk át fölötte, de több helyen benne gázoltunk. Ahol már csak sziklamászó felszereléssel lehetett volna továbbhaladni, ott a sziklafalba erősített korlátok, a legmeredekebb helyeken pedig létrák segítettek minket.



játszótér, csörgedező patak, - aminek a megismerésére a gyerekek természetesen ellenállhatatlan vágyat éreztek, mint az később a ruhájukon is látszott.

A Csobánkán töltött napokra koncentráltak a túrák nehézségi sorrendben:

Először a Pilisszentkereszt melletti Dera-patak szurdokvölgyét jártunk be tanösvényen, és ismertük meg információs táblák segítségével a hegy és völgy keletkezését, a növény és állatvilágát.

Dobogókőről indult az a kalandtúra, amely során Rám-szakadékot másztuk meg. Először kövek és kimosott gyökerek között legyalogoltunk a szakadék aljához (mivel felfelé biztonságosabb megmászni), majd turistaúton visszamásztunk a szűk, meredek sziklafalakkal határolt,

Még a legkeményebb, csúszós helyeken is izgalom, kíváncsiság, lelkesedés csillogott a gyerekek szemében is, akik persze enni, inni, nyugoszkodni és elfáradni is elfelejtettek, teljesen lekötötte őket is a látvány, az előttünk álló akadályok leküzdése, amihez persze segítséget is kaptak, ha kellett.

A páratlan látvány kárpótolt mindenkit a fáradtságért!

A szakadék megmászásával még nem ért véget a túra, hiszen utána még vissza kellett jutnunk Dobogókőre, ami emberpróbáló feladat volt. A csúcson megcsodáltuk a gyönyörű kilátást a Dunakanyarra, majd megrohmoztuk menedékház vendéglátó egységét, és mindenki elfogyasztotta kiérdemelt hűsítő jutalmát. Büszkéek voltunk magunkra ezért a teljesítményért, de főleg a

gyerkőcök előtt le a kalappal!

Nem kis túra várt azokra, akik szeretik a kihívásokat, hiszen ők másnap a Vadálló-kövek és a Prédikálószek megcsodálása céljából másztak meg igen meredek hegyeket, völgyeket.

A családok viszont inkább a dolgok könnyebb végét fogták, hiszen mi inkább az autóból csodáltuk a mesés hegyvidéket, amikor a következő állomásra, Visegrádra költöztünk. Ehhez kerülőutat választottunk csak azért, hogy tiszteletünket tehesük az Üvegtrigrisnél. Lali még nem volt ott, de mi azért körbejártuk a bódét, megnéztük a tavat, fényképeztünk, és persze közben röpködtek az idézetek a filmből.

A Visegrádon töltött napokban már inkább az épített értékeket csodáltuk a természeti helyett: megnéztük a Salamon-tornyot, (ami szállásunktól pár száz méterre volt), fel is másztunk mind az öt emeletére, megcsodáltuk onnan is Dunakanyart, sőt Visegrád történetével is megismerkedtünk. Nem hagyhattuk ki a programból a Fellegvár megtekintését sem, így a gyerekek az idén nem panaszkodhattak, hogy csak várromokat látunk, hiszen itt láthattak kiállításokat fegyverekről, vadászatról, sőt a Panoptikumban megnézhatték az első visegrádi találkozót és egy reneszánsz bált is.

A szomszédságban kipróbáltuk milyen a bobozás nyáron, - igaz mi még télit sem ismerjük.

Elhajóztunk Esztergomba is, ahol természetesen megnéztük a Bazilikát, sőt gumikerekű kisvasúttal végigjártuk a várost, és a Mária - Valéria-hídon még Párkányba is átugrottunk, hogy onnan is megcsodáljuk a várost.

Esténként sem unatkoztunk, hiszen jókat főztünk és ettünk-ittunk, beszélgettünk közösen, még szalonát is sütöttünk nyáron, a gyerekek pedig közben fáradhatatlanul játszottak.

Felejthetetlen élményekkel gazdagodtunk, közi ezért a szervező Bock Anitának és persze az egész társaságnak!

Vargáék



A TSZ zenekar Erdélyben

Július 4-én a TSZ zenekar második alkalommal utazott Erdélybe, Csittszentivánba! Csittszentiván Németkér testvértelepülése. A helység Marosvásárhely mellett fekszik, nagyon szép környéken, nagyon kedves emberekkel. A Falunapok kereteiben kaptunk lehetőséget, hogy koncertezzünk.

A körülbelül 630 kilométeres utunk 13 órát vett igénybe és elég fárasztó volt, de megérte! Amikor megérkeztünk a helyi fiatalok egy „rock estét” szerveztek nekünk. Másnap egy egész napos program keretében meglátogattuk a parajdi sóbányát, majd a csapat egy része megmár-tózott a közelben levő sós (!) fürdőzőben.

Visszaérkezésünk után egy paprikás krumplit készítettünk, melyre meghívtuk a helyi ismerőseinket és barátainkat. Ezután a testnevelő, Székely tanár úr, meginvitált minket egy sorversenyre. Kötélhúzás, tuskódobás stb. területén mérhettük össze erőnket a csittszentiváni fiatalokkal. (Győztünk!) Este egy nagy tábortűz körül gyűlt össze a falu apraja-nagyja. Az éneklésnek egy hirtelen jött felhőszakadás vetett véget.

Vasárnap a tisztelendő úr hívott meg bennünket ebédre. Délután kezdődtek a kulturális műsorok. Helyi és környékbeli néptáncosok és énekkarok fellépései közben főzőverseny zajlott. Este került sor a koncertünkre. Némi technikai probléma után egészségügyi problémák is adódtak. A tervezett műsorunk felét játszottuk el. De így is nagy sikert arattunk. Hétfőn délelőtt hazaindultunk, utunk nem volt felhőtlen, mivel végig szakadt az eső.

Mindent egybevetve nagyon jól éreztük magunkat és köszönjük Rodenbücher Mihálynak az anyagi támogatást, a sofőrködést, és a rengeteg türelmet. Nem utolsó sorban Gálfi Sándornak jár nagy köszönet a meghívásért és az elszállásolásért!

Köszönjük!

TSZ zenekar



A Momentum zenekar

A zenekar képzeletbeli megalakítására 2007 szeptemberében került sor, Szűcs József (Bütyök) és Pámer Dávid (Csülök) között! Folyamatos tervezések, gondolatok után a zenekar dobosa Kiss Ferenc (Feri) lett! Azután már csak egy gitáros hiányzott a zenekarból, ezt az üres helyet Scherczer Gábor (Gábor) töltötte be! Az „alapításkor” még hangszerek nélkül álltunk, egyedül a dobosnak volt felszerelése! Aztán márciusban sikerült megvennem az első elektromos gitáromat! Azután a basszusgitárt is sikerült megvenni, és most már a harmadik gitárunk is megvan! Rengeteg segítséget kapunk a TSZ zenekartól, és a BÁBEL

zenekar is támogatott bennünket egy erősítővel, ami az énekhez szükséges és hasznos lesz az elején! Köszönjük a segítségek mindkét zenekarnak! Van egy ideiglenes próbatermünk a györkönyi sportpálya mellett, viszont továbbra is keressük fűtött, téli próbatermünket!

A zenekar hosszú keresgélés után a Momentum nevet kapta, ami egy Pokolgép albumcíméből származik! A zenekar így elég „jó” felszereléssel rendelkezik, viszont hiányzik egy énekes, így bárkit aki bátor és szívesen énekelne zenekarban, meghallgatunk!:) A zenekar kicsit hirtelen lett megalapítva, így még koncert hiányában, de sok próbával

készülődünk a jövőre! Az első kisebb koncertünket kb: 2009 nyarán, vagy őszén tervezzük!

A zenekar tagjai:

Pámer Dávid - gitár
Scherczer Gábor - gitár
Szűcs József - basszusgitár
Kiss Ferenc - dob

A zenekar elérhetősége:

momentumzenekar@citromail.hu

vagy telefon:

0630-4707920

0630-8212267

Pámer Dávid
Csülök



Dorfprojekt in Györköny

In diesem Schuljahr wurde den Neunt- und Zehntklässlern im Rahmen des Dorfprojekts die Möglichkeit gegeben, je ein ungarndisches Dorf kennen zu lernen. Nachdem die Klassen den Ort ausgewählt hatten, begann die Arbeit in den Volkskundestunden.

Die Klasse 10a entschied sich dieses Jahr für Györköny/Jerking. Diese

bildeten, wurden sie kurz über die Geschichte und die Lage des Dorfes informiert. In neun Gruppen machten je 2-3 Schüler mit. Die Themen, welche die Gruppen bearbeiten mussten, waren unterschiedlich, wie zum Beispiel Nationalitätenunterricht, Kirche, deutsche Minderheitenselbstverwaltung, Traditionspflegeverein, Kindergarten, Zukunftspläne

die wichtigsten Informationen über Györköny mit. Danach begann die Gruppenarbeit und dauerte bis zum Mittagessen, das die Schüler in der Mensa bekamen. Unser Klassenleiter, Herr Alfred Manz und einige Schüler stellten unser Gymnasium anhand einer kurzen Präsentation in der lokalen Grundschule vor.

Das spannendste Programm fand erst am Nachmittag statt. Die Klasse besichtigte den berühmtesten Teil des Ortes, das Kellendorf. Wir machten einen kurzen Spaziergang und wir konnten auch etwas Außergewöhnliches erfahren. Der Sage nach hänge die Länge eines Kellers in Jerking von den Eigenschaften der Frau des Besitzers ab. Je streitsüchtiger die Frau gewesen sei, desto länger sei der Keller gebaut worden. Der Mann habe nämlich die Zeit lieber mit Arbeit im Kellendorf verbracht als zu Hause mit seiner hektischen Frau.

Der Höhepunkt des Tages war die Weinprobe, wir hatten die Möglichkeit, drei Weinsorten zu probieren. Während dieser Zeit haben wir mit Harmonikabegleitung schwäbische Volkslieder gesungen. Kein Wunder, dass sich jeder wohl fühlte und mit tollen Erlebnissen nach Hause fuhr. Aber damit war das Projekt noch gar nicht zu Ende! Wir haben die Ergebnisse in der Klasse und auch in der Aula vor allen Schülern im UBZ präsentiert.

Es freut mich sehr, dass das Dorfprojekt in Györköny/Jerking jedem Spaß gemacht hat und die Präsentationen gut gelungen sind.

Patrícia Müller 10a



kleine Gemeinde befindet sich im Komitat Tolnau. Nach der Türkenzeit wurden deutsche Bauern aus Hessen und aus dem Gebiet des heutigen Burgendlandes hier angesiedelt. Der Weinbau spielte damals und spielt auch heute noch eine bedeutende Rolle im Dorf. Die heutige Einwohnerzahl von Györköny beträgt ca. 1050.

Bevor die Schüler Kleingruppen

des Dorfes, Sitten und Bräuche, ungarndische Traditionen.

Als die Klasse in Györköny ankam, hatten schon die Mitglieder der Gruppen die Fragen zum Interview mit der entsprechenden Person vorbereitet. Das Programm begann um halb zehn mit der Besichtigung des Dorf museums. Der ehemalige Bürgermeister des Dorfes, Matthias Rohn teilte uns in deutscher Sprache

Néhány statisztikai adat

Néhány statisztikai adat az Általános Iskola életéből a tanév végén

A 2007/2008-as tanévet 110 tanuló fejezte be.

Tanulmányi eredmények:

14 tanuló jeles, 7 tanuló kitűnő eredményt ért el. 4 tanuló szülői kérésre megismétli az évfolyamot, 2 tanuló évismétlésre bukkott, 4 tanuló javítóvizsgát tehet.

Vannak szép eredményeink is: A 8. évfolyamot befejező Csirkovics Bernadett mind a nyolc tanévben kitűnő eredményt ért el, Nagy Dorottya pedig hat tanévben kitűnő, két tanévben jeles volt.

Mind a 17 nyolcadikos tanulót felvették középfokú iskolába.

A felső tagozatosok tanulmányi átlaga:

magyar nyelvtan 3,00; magyar irodalom 2,8; történelem 2,75; német 3,48; matematika 2,5; informatika 4,00; természetismeret 3,22; fizika 2,64; biológia 3,23; kémia 2,92; földrajz 2,78; ének 3,97; rajz 4,00; technika 4,58; testnevelés 4,7

Káldi Margit
igazgatóhelyettes



Tanzen macht Spaß!

Anfang März wurde schon das zweite Tanzhaus in diesem Schuljahr im UBZ organisiert. Im Herbst konnte man deutsche und ungarische Volkstänze mit der musikalischen Begleitung von Ferenc Huber und der Kapelle Búdös Vornyk erlernen. Diesmal wurden als Neuigkeit nicht ungarische, sondern griechische Tänze getanzt. Der Tanzabend begann um sechs Uhr und dauerte bis halb neun. Die Stimmung war ganz lustig und viele Interessanten machten beim Tanzen mit.

Einige Schülerinnen des Gymnasiums bereiteten eine Überraschung vor. Sie studierten mit der Hilfe einer Tanzlehrerin eine griechische Choreografie ein und das Publikum belohnte sie dafür mit großem Applaus. Das war der Ablauf des Tanzhauses, aber mit was für Vorbereitungsarbeiten ist so ein Abend verbunden? Ich war neugierig auf die Antwort von Frau Theresia Szauder und machte mit ihr ein Interview.

- Wie und warum kam die Idee ein Tanzhaus zu organisieren?

Die Idee, ein Tanzhaus zu organisieren, ist Frau Schön und mir damals eingefallen, als wir im Rahmen eines EU-Projektes einen Tanz-Projekttag organisieren konnten. Das war im Juni 2007, wo die ganze Schülerschaft einen ganzen Vormittag deutsche, ungarische und südslawische Volkstänze getanzt hat und am Abend an einem Tanzhaus teilnahm. Der Erfolg des Projekts hat uns große Freude gemacht, denn wir konnten im Voraus nicht wissen, wie die Schüler darauf reagieren werden, ob sie mittanzen, oder nur herummeckern und sich weigern, mitzumachen. Als wir sahen, dass ein bestimmter Kreis unserer Schüler an solchen Veranstaltungen gern teilnimmt, haben wir beschlossen, im Schuljahr 2007/08 zwei-drei Tanzhäuser zu organisieren.

- Wovon hängt es ab, was für Tänze getanzt werden und wieso wurden im März dieses Jahr gerade griechische Tänze gewählt?

Die Grundidee ist, weil wir eine ungarndeutsche Institution sind, dass die deutschen Volkstänze immer dabei sind, und dazu nehmen wir immer die Tänze einer anderen Nationalität. Am Tanz-Projekttag wurden die Nationalitäten ausgewählt, die auch in Baja beheimatet sind. Wir möchten aber unseren Schülern auch die Kultur anderer Nationalitäten durch Tanz und Musik näher bringen. Warum gerade griechische Tänze das letzte Mal? Dafür gibt es mehrere Gründe. Die Neuntklässler haben gerade "Hellas im Altertum" in der Geschichtsstunde beendet, so war das ein schöner Abschluss des Themas. Einige Schülerinnen aus der 9.b haben sich sogar griechisch angekleidet. Außerdem spielt eine

ehemalige Frankel-Schülerin Panni Belák in der Kapelle, die an diesem Abend gespielt hat. Und sonst kam noch ein persönlicher Faktor dazu: Als ich in der Kindertanzgruppe in Hajosch tanzte, haben wir bei einem



Auftritt am Plattensee die Emigranten-Tanzgruppe von Beloannis (südlich von Budapest, Iváncsa) kennen gelernt. Diese für uns damals unbekannte, exotische Musik hat mich verzaubert, seitdem mag ich auch diese Tänze sehr gern. Aber anscheinend geht es nicht nur mir so... Mit der Teilnahme unserer Schüler an den Tanzhäusern bin ich sehr zufrieden, es ist eine Ehre für mich, dass sie das Angebot annehmen und eine sehr große Freude, zu sehen, wie wohl sie sich dabei fühlen.

- Von wem wurde dieses Programm veranstaltet?

Das Tanzhaus organisiere ich nicht allein, sondern mit Hilfe der Mitglieder des Frankel- und UBZ-

Freundeskreises. Dieser Verein wurde gerade zu solchen Zwecken gegründet, den "Frankel-Schülern" Programme zu organisieren und zu helfen, wo es nötig ist (z.B. Berufsberatungsbörse). Bis jetzt sind vor allem Lehrer Mitglieder, aber wir erwarten auch Schüler, die gerne eintreten wollen. Näheres dazu auf der Homepage der Schule.

- Werden sie noch weiter im UBZ Tanzabende organisieren? Was für Zukunftspläne haben Sie in diesem Bereich?

Wenn die Teilnahme und die Begeisterung der Schülerschaft so bleiben, möchten wir davon eine Tradition machen, und in unserer Schule 2-3 Mal im Schuljahr Tanzhäuser veranstalten. Dieses Schuljahr wird es keinen Tanz-Projekttag mehr geben, weil andere interessante Programme am Schuljahresende organisiert werden, aber ein Tanzhaus wird wahrscheinlich noch stattfinden. Und nächstes Jahr geht es dann weiter...

Und sonst möchte ich noch bemerken, dass ich außerordentlich stolz darauf bin, euch, liebe Schüler, unterrichten oder nur vom Flur kennen zu dürfen. Und zwar deswegen, weil ich die Meinung eines Tanzlehrers vom Tanz-Projekttag teile, der gemeint hat: "Man kann von den Augen dieser Schüler ablesen, dass sie sehr intelligent sind, wie sie sich bewegen, wie sie tanzen... Es ist sicher eine Freude ihnen Geschichte oder andere Fächer zu unterrichten!"

Ich bedanke mich sehr bei Frau Szauder sowohl für ihre organisatorische Tätigkeit als auch für das Interview und wünsche ihr auch in der Zukunft viel Lust bei der Veranstaltung der Tanzhäuser!

Patricia Müller



GYÖRKÖNY
JERKING

LURKÓ



Májfaállítás Eckartsweierben



Fellépés a Messdin Kehlben



Microsoft Company Day



A TSZ Erdélyben



Az óvodai dolgozók untersiemai kirándulása

Rock'n Bor I.



Funky Party



Rock'n Bor II.